



**WACKER  
NEUSON**

5100009659	101
02.2015	

**Reversible Plates  
Reversierbare Platten  
Planchas Reversibles  
Plaques réversible**

**DPU 4545He**

**Parts Book  
Ersatzteile  
Lista de Repuestos  
Liste de Pièces de Rechange**

[www.wackerneuson.com](http://www.wackerneuson.com)

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurement/Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
6	5100010505	1	Plate Blech	Chapa Tôle		
7	5100003725	1	Support Deichselbock	Caballote de apoyo Support		
8	0011523	4	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale	M16 x 30 210Nm/155ft.lbs	DIN933
9	5100004367	2	Bush Buchse	Buje Boîte		
10	5100005558	1	Shockmount Anschlagpuffer	Amortiguador Silentbloc	50 x 18 M10 x 20	
11	0010883	1	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal	M10	DIN934
13	5100009632	1	Axle Achse	Eje Axe		
14	0010376	1	Flat washer Scheibe	Arandela Rondelle	A13	DIN9021
15	0014316	1	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale	M12 x 16 86Nm/63ft.lbs	DIN933
16	5100009950	1	Cover Plate cpl. Deckblech kpl.	Cubierta de Chapa cpl. Coife cpl.		
17	5100010053	1	Operating lever cpl. Betätigung kpl.	Accionamiento cpl. Boîtier de com. avec câble		
18	0011553	2	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 16 10Nm/7ft.lbs	ISO4762
58	0204408	4	Screw Schraube	Tornillo Vis	DE M 6x 16	DIN7500
59	0204408	2	Screw Schraube	Tornillo Vis	DE M 6x 16	DIN7500
60	5100010505	1	Plate Blech	Chapa Tôle		
61	0010744	2	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	6,4	DIN433
62	5100010504	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
63	5100010938	1	Support cpl. Deichselbock kpl.	Caballote de apoyo cpl. Support cpl.		

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurement./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5100011289	1	Battery protection Batterieschutz	Protección de batería Protection de batterie		
2	5100010149	1	Pad Pad	Cojín Coussin		
3	0216678	1	Gasket Dichtung	Junta de estanqueidad Garniture		
4	5100011304	1	Starting device cpl. Starthilfe kpl.	Embolo buzo cpl. Fouloir plongeur cpl.		
5	0220233	1	Gasket Dichtung	Junta de estanqueidad Garniture		
6	0220432	1	Insert Einsatz	Inserto Insertion		
7	0210194	4	corrugated-head screw Sicherungsschraube	Tornillo Vis	M 6x 14	
8	5100011341	7	Tie cable Kabelbinder	Fijación Attache		
9	5100009683	1	Cable harness Kabelbaum	Mazo de cables Harnais de câbles		
10	5100010865	1	battery boost cable Fremdstarterkabel	Cable Câble		
11	5100010868	1	Positive pole strap Plus-Pol-Leitung	Cable polo positivo Ligne borne positive		
12	5100010866	1	Negative pole strap Minus-Pol-Leitung	Cable polo negativo Ligne borne négative		
13	0047388	1	Cable yarn Kabelbinder	Fijación de cables Attache de câble	7,6 x 387	
14	5100009601	1	Bush Buchse	Buje Boîte		
15	5100011308	1	Compression spring Druckfeder	Resorte de compresión Ressort de pression	1x17,5x100x8,5	
16	0013574	1	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M8 x 12 25Nm/18ft.lbs	ISO4762

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurement./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
26	0215035	2	Shockmount Gummi-Metall-Puffer	Tope caucho-metal Tampon metallique oscillant		
27	0011527	2	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M12 x 40 86Nm/63ft.lbs	ISO4762
28	5100005124	1	Clamp Bügel	Abrazadera Attache		
29	0011554	4	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 12 10Nm/7ft.lbs	ISO4762

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurement./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
2	0216633	1	Instruction Label Aufkleber-Hinweis	Calcomanía-Indicación Autocollant avec Indication	100 x 35	
3	0220390	2	Type Label Aufkleber-Typ	Tipo etiqueta autoadhesiva Autocollant de type		
4	0219175	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
5	0129784	1	Decal-Sound Power Level Aufkleber-Schallleistungspegel	Etiqueta autoadhesiva-nivel de potencia acústica Autocollante-niveau sonore		
6	0220000	1	Instruction Label Aufkleber-Warnhinweis	Calcomanía-Indicación Autocollant avec Indication	ø50	
7	0222085	1	Label Symbol Aufkleber Symbol	Calcomanía Símbolo Autocollant Symbole		
8	0226378	1	Information sign Hinweisschild	Placa indicadora Plaque		
9	0219176	2	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
10	0219081	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
11	0219259	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0226580	1	Crankshaft Kurbelwelle	Cigüeñal Vilebrequin		
3	0202451	1	Push-in plug Stopfen	Tapón Bouchon	22	
4	0207789	1	Counterweight Gegengewicht	Contrapeso Contre-poids		
5	0226596	2	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M8x40	
6	0094868	1	Fitting key Passfeder	Chaveta Clavette	A6 x 4 x 32	DIN6885
7	0106529	1	Pinion Ritzel	Piñón Pignon		
8	0104356	1	Protective plate Schleuderblech	Placa Plaque		
9	0104357	1	O-ring O-Ring	Anillo-O Bague-O		
11	0126914	1	Bearing flange cpl. Lagerflansch kpl.	Brida de cojinete cpl. Bride de roulement cpl.		
12	0104359	1	<b>Slide bearing Gleitlager</b>	<b>Cojinete deslizante Roulement de glissement</b>		
13	0106636	1	<b>Slide bearing Gleitlager</b>	<b>Cojinete deslizante Roulement de glissement</b>	-0,5	
14	0104360	1	<b>Rotary shaft seal Wellendichtring</b>	<b>Anillo de retén radial Bague d'étanchéité</b>		
15	0202460	8	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	8,4	
16	0094876	8	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal	M8	ISO4032
25	0125884	1	Retaining ring Sicherungsring	Anillo de retención Bague d'arrêt		

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
48	0151290	4	Spring washer Federscheibe	Arandela elástica Rondelle à ressort	A6	DIN137
49	0129010	4	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 25	DIN912
53	0102468	1	Fuel primer Dosiereinrichtung	Imprimador Dispositif d'injection au		
<b>55</b>	<b>0107390</b>	<b>2</b>	<b>O-Ring O-Ring</b>	<b>Anillo-O Joint torique</b>	<b>11,3 x 2,4</b>	
57	0102469	1	Plug (threaded) Verschlußstopfen	Tapón roscado Bouchon		
60	0104373	1	Grease pipe Schmierrohr	Tubo de lubricación Tube graisseur		
61	0104365	4	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	10.1 x 22 x 3	
63	0104388	2	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	2,5	
64	0104389	2	Retaining ring Sicherungsring	Anillo de retención Bague d'arrêt		
66	0094903	1	Spring Feder	Resorte Ressort		
67	0094905	2	O-Ring O-Ring	Anillo-O Joint torique		
83	0104371	2	Seal Abdichtung	Junta Joint		
85	0098448	1	Exhaust rocker arm Auslaßkipphebel	Balancín de escape Culbuteur		
90	0202405	1	Pin Stift	Espiga Goupille		
91	0126917	1	Toothed segment cpl. Zahnsegment kpl.	Segmento dentado cpl. Secteur dentée cpl.		
<b>93</b>	<b>0128851</b>	<b>1</b>	<b>Nose cap cpl. Verschlußkappe kpl.</b>	<b>Caperuza de cierre cpl. Chape de fermeture cpl.</b>		
<b>95</b>	<b>0151217</b>	<b>2</b>	<b>Gasket Wellendichtring</b>	<b>Anillo de sellado Anneau d'étanchéité</b>	<b>26x35x3</b>	
96	0047969	1	Oil fill tube Unterteil	Tubo llenador de aceite Tube-remplisseur d'huile		
97	0204567	1	Cover Zylinderkopfdeckel	Tapa Couvercle		

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
27	0095020	1	Fitting Nippel	Unión Raccord		
28	0095019	1	Banjo bolt Hohlschraube	Perno hueco Boulon creux à filet femelle		
30	0020348	1	Threaded pin Gewindestift	Varilla roscada Goupille fileté	M8 x 16	DIN916
<b>31</b>	<b>0104411</b>	<b>1</b>	<b>Gasket Dichtring</b>	<b>Anillo de junta Bague d'étanchéité</b>		
32	0226597	1	Injection Valve Einspritzventil	Válvula Inyectora Soupape d'Injection		
34	0226599	1	Jet Düse	Chicler Gicleur		
35	0095007	1	Housing Gehäuse	Carcasa Carter		
36	0207601	1	Screw Plug Verschlußschraube	Tapón Roscado Vis de Fermeture		
37	0095006	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
39	0207556	1	Spring Feder	Resorte Ressort		
40	0207609	1	Housing Gehäuse	Carcasa Carter		
41	0095008	1	O-Ring O-Ring	Anillo-O Joint torique	22,0 x 1,6	
42	0095009	1	Steering part Steuerteil	Elemento de mando Régulateur		
43	0095018	1	Hose Leitung	Manguera Tuyau	160	
44	0216517	1	Fuel hose Kraftstoffleitung	Manguera de combustible Tuyau à essence	4.5x135	
45	0207586	4	Clamp Schlauchklemme	Abrazadera Collier de serrage		
46	0047977	1	Hose fitting Ventil	Unión Raccord		
47	0216520	1	Fuel hose Kraftstoffleitung	Manguera de combustible Tuyau à essence	4.5x150	
48	0099417	1	Tee-fitting T-Stück	Unión forma T Raccord "T"		
51	0226598	1	Clamp Schlauchklemme	Abrazadera Collier de serrage	12	
58	0226603	1	Fuel hose Kraftstoffleitung	Manguera de combustible. Tuyau à essence		

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurement/Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
42	0104448	1	Stone guard Steinschutz	Guardapiedras Grille de protection		
43	0202432	1	Hexagon socket head screw Innensechskantschraube	Tornillo a seis lados huecos Vis à six pans creux	M6 x 10	
44	0151290	1	Spring washer Federscheibe	Arandela elástica Rondelle à ressort	A6	DIN137
46	0202338	1	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale	M6 x 16	DIN933
47	0107451	1	Clamp Schelle	Abrazadera Agrafe		
48	0151324	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	6.4	
49	0151323	1	Locknut Sechskantmutter	Contratuercas Contre-écrou	M6	ISO4032
51	0226598	1	Clamp Schlauchklemme	Abrazadera Collier de serrage	12	
52	0129791	1	Decal-Diesel Aufkleber-Diesel	Calcomanía-Diesel Autocollant-Diesel		
53	0151486	1	Sleeve Hülse	Collar Douille	7 x 12 x 16,3	
54	0107451	1	Clamp Schelle	Abrazadera Agrafe		
55	0151456	1	Lock washer Federring	Arandela elástica Rondelle de ressort	6	DIN128
56	0129007	1	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 30	ISO4762

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0203131	2	Threaded bolt Gewindebolzen	Perno roscado Boulon fileté	M12 x 50	
2	<b>0129926</b>	1	<b>Starter Starter</b>	<b>Starter Starter</b>		
3	0203132	2	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	A13	
4	0097428	2	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal		
5	0097590	2	Clamp Schelle	Abrazadera Agrafe		
6	0129016	2	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 12	ISO4762
7	0151218	4	Lock washer Federring	Arandela elástica Rondelle de ressort	8	
8	0151379	2	Locknut Sechskantmutter	Contratuerca Contre-écrou	M8	ISO4032
9	0151324	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	6.4	
12	0129024	1	Coil Spule	Bobina Bobine		
13	0203133	1	Hexagon socket head screw Innensechskantschraube	Tornillo a seis lados huecos Vis à six pans creux	M6 x 25	
14	0207593	2	Spring washer Spannscheibe	Arandela elástica Disque de serrage		
15	0203134	1	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 30	
18	0104432	1	Baffle plate Trennblech	Placa separadora Separateur		
20	0207562	1	Electric wire Kabel	Cable eléctrico Fil ressortant		
21	0202436	5	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 12	
22	0151456	6	Lock washer Federring	Arandela elástica Rondelle de ressort	6	DIN128
23	0104430	1	Gear crown Zahnkranz	Corona dentada Coûroune		
26	0104435	1	Retainer Halter	Soporte Logement		
27	0202440	2	Hexagon socket head screw Innensechskantschraube	Tornillo a seis lados huecos Vis à six pans creux	M8x35	
28	0212093	1	Regulator Reglerschalter	Regulador Régulateur		
29	0097592	1	Plate Halteblech	Placa Plaque		
30	0151387	2	Countersunk screw Senkschraube	Tornillo avellanado Vis noyée	M6 x 12 14Nm/10ft.lbs	ISO10642
32	0095074	2	Connector Stiftstecker	Conector Connexion		
33	0129517	2	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	A5,3	ISO7089

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurement./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0207603	1	Push-in plug Verschlußstopfen	Tapón Bouchon		
2	0020348	1	Threaded pin Gewindestift	Varilla roscada Goupille fileté	M8 x 16	DIN916
3	0202456	1	Threaded pin Gewindestift	Varilla roscada Goupille fileté	M8 x 20	
4	0207604	1	Push-in plug Verschlußstopfen	Tapón Bouchon		
5	0126904	1	Angle Winkel	Ángulo Coude		
6	0126905	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
7	0126906	1	Bush Buchse	Buje Boîte		
8	0126907	1	Threaded bush Gewindebuchse	Casquillo roscado Boîte tarandée	M6	
9	0207567	2	Cap Kappe	Tapa Couvercle		
10	0126909	2	Threaded pin Gewindestift	Varilla roscada Goupille fileté		
11	0207587	2	Counternut Sicherheitsmutter	Tuerca de seguridad Ecrou de sécurité		
14	0126911	1	Cap Kappe	Tapa Chapeau		
15	0207602	1	Push-in plug Verschlußstopfen	Tapón Bouchon		

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measur./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0043246	1	Extension plate kit Anbauplatten-Satz	Juego de placa de extensión Jeu de elargisseur	15	
2	0043245	1	Extension plate Anbauplatte	Placa de extensión Elargisseur	860mm	

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL